


**2001**

	Zařízení hracích ploch - Zařízení pro volejbal - Funkční a bezpečnostní požadavky, zkušební metody	ČSN EN 1271+A1 94 0517
---	--	------------------------------

Playing field equipment - Volleyball equipment - Functional and safety requirements, test methods

Equipements de jeux - Equipements de volley-ball - Exigences fonctionnelles et de sécurité, méthodes d'essai

Spielfeldgeräte - Volleyballgeräte - Funktionelle und sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 1271:1998 včetně změny EN 1271:1998/A1:2000. Evropská norma EN 1271:1998 spolu se zapracovanou změnou EN 1271:1998/A1:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 1271:1998 including its Amendment EN 1271:1998/A1:2000. The European Standard EN 1271:1998 together with incorporated Amendment EN 1270:1998/A1:2000 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 1271 (94 0517) z listopadu 1998.

## Národní předmluva

### Změny proti předchozí normě

Proti předchozí normě dochází ke změně způsobu převzetí EN 1271:1998 a její změny EN 1271:1998/A1:2000 do soustavy norem ČSN. Zatímco ČSN EN 1271 z listopadu 1998 a ČSN EN 1271:1998/A1 z dubna 2001 převzala EN 1271:1998 a EN 1271:1998/A1:2000 schválením k přímému používání jako ČSN, tato norma ji přejímá překladem.

### Citované normy

EN 913:1996 zavedena v ČSN EN 913 (94 0303) Tělocvičné nářadí - Základní bezpečnostní požadavky a zkušební metody

ISO 2062 zavedena v ČSN EN ISO 2062 (80 0700) Textilie - Nitě na návinech - Zjiš»ování pevnosti a tažnosti jednotlivých nití při přetrhu

ISO 2307 nezavedena

ISO 3108 nezavedena

ISO 5081 nezavedena

### Vypracování normy

Zpracovatel: VELNOR spol. s r.o., Brno, IČO 44016174, Ing. Eva Velešíková

Pracovník Českého normalizačního institutu: Luboš Ptáček

EVROPSKÁ NORMA	EN 1271
EUROPEAN STANDARD	Únor 1998
NORME EUROPÉENNE	+A1
EUROPÄISCHE NORM	Září 2000

ICS 97.220.30

Deskriptory: sport, volleyball, sports equipment, goals: sport equipment, sport nets, specifications, dimensions, design, safety, tests, breaking load, technical notices, marking

Zařízení hracích ploch - Zařízení pro volejbal - Funkční a bezpečnostní požadavky, zkušební metody

(obsahuje změnu A1:2000)

Playing field equipment - Volleyball equipment - Functional and safety requirements, test methods

(includes Amendment A1:2000)

Equipements de jeux - Equipements de volley-ball - Exigences fonctionnelles et de sécurité, méthodes d'essai (inclu l'amendement A1:2000)

Spielfeldgeräte - Volleyballgeräte - Funktionelle und sicherheitstechnische Anforderungen, Prüfverfahren (enthält Änderung A1:2000)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1998-01-24.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 1998 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a v jakémkoli množství jsou vyhrazena národním členům CEN.

Ref. č. EN

Strana 4

---

Obsah

Strana

Předmluva

.....  
..... 5

**1... Předmět  
normy**

.....  
..... 6

**2... Normativní  
odkazy**

.....  
..... 6

<b>3...</b>	
Požadavky	
.....	
.....	6
<b>4...</b>	Bezpečnostní požadavky
.....	
.....	10
<b>5...</b>	Zkušební metody
.....	
.....	11
<b>6...</b>	Návod k použití
.....	
.....	11
<b>7...</b>	Značení
.....	
.....	11
<b>Příloha A</b>	(informativní) Příklad základu.....
	12

## Předmluva

Tato evropská norma byla vypracována Technickou komisí CEN/TC 136 „Sporty, hrací plochy a ostatní potřeby pro rekreaci“, jejíž sekretariát vede DIN.

Této evropské normě je nutno nejpozději do srpna 1998 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do srpna 1998.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemska, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

Předmluva ke změně A1:2000

Tato změna EN 1271:1998/A1:2000 k EN 1271:1998 byla vypracována Technickou komisí CEN/TC 136

„Sporty, hrací plochy a ostatní potřeby pro rekreaci“, jejíž sekretariát vede DIN.

Této změně evropské normy EN 1271:1998 musí být dán nejpozději do března 2001 status národní normy, a to buď vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do března 2001.

Účelem změny 1 EN 1271:1998 je úprava 4.2.

Podle rozhodnutí CEN/TC 136/SC 2 61 (Vídeň 6 - 1999) CEN/TC 136/SC 2 schváleného ke změně EN 1271:1998 navržené v dokumentu N 197. Rozhodnutí bylo přijato CEN/TC 136 rezolucí CEN/TC 136/112 (Vídeň 2 - 1999) při využití 6 měsíční procedury UAP.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Španělsko, Švédsko, Spojené království, Švýcarsko a Švýcarsko.

Strana 6

---

## 1 Předmět normy

Tato evropská norma stanovuje funkční požadavky (viz kapitola 3) a bezpečnostní požadavky (viz kapitola 4) zařízení pro volejbal.

Tato norma platí pro 2 typy a 3 třídy zařízení pro volejbal (viz 3.1) pro použití vnitřní a venkovní.

---

**-- Vynechaný text --**